	This document is received on <u>17 时在 2025</u> . The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents FOR PERMISSION
	APPLICATION FOR PERMISSION
	<b>UNDER SECTION 16 OF</b>
	THE TOWN PLANNING ORDINANCE
	(CAP. 131)
根	澽《城市規劃條例》(第131章)
	第16條遞交的許可申請
i) Ten rur 位方 用刻 iii) Rer Reg	「新界豁免管制屋宇」; oorary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in areas or Regulated Areas; and 鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時 (發展;及 wal of permission for temporary use or development in rural areas o lated Areas 鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期
ii) Ten rur 位方 用范 前ii) Rer Reg 位方	oorary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in areas or Regulated Areas; and 鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時 後展;及 wal of permission for temporary use or development in rural areas o
ii) Ten rur 位方 用刻 (位方 Reg 位方 pplicant lanning B and owner ttps://www	porary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in areas or Regulated Areas; and 鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時 發展;及 wal of permission for temporary use or development in rural areas o lated Areas 鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

**H** 1

Form No. S16-I 表格第 S16-I 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/K13/331
	Date Received 收到日期	1 7 MAR 2025

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田 上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱	
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )	
GOODRICH TIME LIMITED 好當時有限公司	
. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)	

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	WORKSHOP NO. 4A ON GROWND FLOOR OF WING FAT INDUSTRIAL BUILDING, NO. 12 WANG TAI ROAD, KOWLOON BAY, KOWLOON
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	<mark>N/A</mark> sq.m 平方米 □About 約

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

2

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	S/K13/32			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	04 (B)			
(f)	Current use(s) 現時用途	FOOD FACTORY (FAS) (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area)			
		(如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示	,並註明用途及總樓面面積)		
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」		
The	applicant 申請人 -				
	is the sole "current land owner" <sup>#&amp;</sup> (pl 是唯一的「現行土地擁有人」 <sup>#&amp;</sup> (詞	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).		
	is one of the "current land owners" <sup># &amp;</sup> 是其中一名「現行土地擁有人」 <sup>#&amp;</sup>	· (please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。			
	is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。				
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at				
(b)	The applicant 申請人 -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		"current land owner(s)" <sup>#</sup> . 現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 的同意。			
	Details of consent of "current l	and owner(s)" <sup>#</sup> obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情		
	「現行+抽擁有 Registry wh	address of premises as shown in the record of the Land ere consent(s) has/have been obtained 冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
			<u> </u>		
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

3

ا م ا

14 19

		rrent land owner(s)" <sup>#</sup> notified 已獲通知「現行土地擁有人」		
		Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notificati given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年	
(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的		
	_	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s):		
		(取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:		
Rea		o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取		
	sent request fo 於	or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求	(DD/MM/YYYY) 同意書 <sup>&amp;</sup>	
Rea	asonable Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採	取的合理步驟	
	published noti 於	ices in local newspapers on(DD/MM/Y (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>	YYY) <sup>&amp;</sup>	
		in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup>		
	 於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位于	置貼出關於該申請的	
	office(s) or ru 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual ai iral committee on(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主 均鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>		
Otl	hers_ <u>其他</u>			
	others (please 其他(請指明	-		

6.	Type(s)	of Application	申請舞	初				
ď	Type (i) 第(i)類							
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory						
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程						
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置			•			
	Type (iv) 第(iv)類			velopment restri	ction(s) as provided u 展限制	nder Note	es of State	utory Plan(s)
	Type (v) 第(v)類	Use / developmo 上述的(i)至(iii)		n (i) to (iii) above 途/發展	2			
註1	: 可在多於	t more than one「✓ 一個方格內加上「 oment involving colum	✓」號	ase complete the tab	le in the Appendix.			
		及豐灰安置所用途						
(1)	For Ty	pe (i) applicati	on 供 <b>集</b> (i	無申讀				
i	Total flo involved 涉及的總樓				53.72	L sq.m	平方米	
1	(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		PROPOSED SHOP AND SERVICE (FAST FOOD SHOP) (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在闡則上顯示,並註明用途及總樓面面積)					
	Number of s 涉及層數	storeys involved	/	/	Number of units invo 涉及單位數目	olved		3
			Domestic p	art 住用部分	<u>N/A</u>	sq.m म्	方米	囗About 約
	Proposed flo 擬議樓面面		Non-dome:	stic part 非住用語	<sub>鄂分</sub> 53,72	sq.m म्	了方米	<b>ØAbout</b> 約
			Total 總計		53.72	sq.m म्	<sup>2</sup> 方米	DAbout 約
	(e) Proposed uses of different		Floor(s) 樓層	Current u	se(s) 現時用途	P	roposed u	se(s) 擬議用途
		plicable) 擬議用途(如適					-	
	用) (Please use sep space provided	parate sheets if the is insufficient)			. •			
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

<u>Part 6 第6部分</u>

.

• 8

1.5

(ii) For Type (ii) applied	ation 供第(ii)類申讀
	□ Diversion of stream 河道改道
	<ul> <li>□ Filling of pond 填塘</li> <li>Area of filling 填塘面積</li> <li>Depth of filling 填塘深度</li> <li>m 米</li> <li>□About 約</li> </ul>
(a) Operation involved 涉及工程	<ul> <li>□ Filling of land 填土         Area of filling 填土面積sq.m 平方米 □About 約         Depth of filling 填土厚度m 米 □About 約</li> <li>□ Excavation of land 挖土         Area of excavation 挖土面積sq.m 平方米 □About 約         Depth of excavation 挖土面積m 米 □About 約         Depth of excavation 挖土深度m 米 □About 約         (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent         of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)</li> </ul>
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	(請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))
(iii) <u>For Type(iii) applic</u>	ation 供意心的和目詞
	<ul> <li>Public utility installation 公用事業設施裝置</li> <li>Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置</li> <li>Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate</li> <li>請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度</li> </ul>
(a) Nature and scale 性質及規模	Name/type of installation 裝置名稱/種類     Number provision 數量     of provision 數量     Dimension of provision 数量     each installation (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米)(長 x 闊 x 高)
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)

•

.

(iv) <u>F</u>	or Type (iv) application #	\$(iv)類申讀
I	proposed use/development ar	ninor relaxation of stated development restriction(s) and <u>also fill in the</u> ad development particulars in part (v) below – 艮制 <u>並填妥於第(v)部分的擬講用途/發展及發展細節</u> –
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由 to 至
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由% to 至%
	Building height restriction 建築物高度限制	From由m 米 to 至m 米
		From 由 mPD 米 (主水平基準上) to 至
		mPD 米 (主水平基準上)
		From 由 storeys 層 to 至 storeys 層
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From由m to 至m
	Others (please specify) 其他(請註明)	

N. 61

(v) <u>For Type (v)</u> applicat	ion 供第(v)類申讀		<b>.</b>
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(Please illustrate the details of the propo	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議	詳情)
(b) <u>Development Schedule 發展</u>	<b>展細節表</b>		
Proposed gross floor area (C	GFA) 擬議總樓面面積	sq.m 平方米	□About 約
Proposed plot ratio 擬議地和	實比率		□About 約
Proposed site coverage 擬諱	長上蓋面積	%	□About 約
Proposed no. of blocks 擬議	逐數		
Proposed no. of storeys of e	ach block 每座建築物的擬議層數	storeys 層	
		口 include 包括storeys of basem	ients 層地庫
		口 exclude 不包括storeys of bas	ements 層地庫
Proposed building height of	each block 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上 m 米	:) □About 約 □About 約

. .

1.4

Domestic part	住用部分					
GFA 總标	婁面面積		sq. m 平方米	□About 約		
number o	of Units 單位數目					
average u	unit size 單位平均面	積	sq. m 平方米	□About 約		
estimated	I number of residents	估計住客數目				
🗌 Non-domestic	: part 非住用部分		<u>GFA</u> 總樓面面	積		
eating pl	ace 食肆		sq. m 平方米	□About 約		
□ hotel 酒/	E		sq. m 平方米	□About 約		
	-		(please specify the number of rooms	5		
			請註明房間數目)			
□ office 辦	公室			□About 約		
	「上」 services 商店及服務	行業	sq. m 平方米	□About 約		
		111				
Governm	ient, institution or con	nmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land		
	後構或社區設施	y	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關			
			樓面面積)			
other(s)	甘仲		(please specify the use(s) and	concerned land		
	央心		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關			
			樓面面積)			
			(安田田伯良)			
				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
🗌 Open space 🕅	と海田地		(please specify land area(s) 請註明	(地面面積)		
	pen space 私人休憩	H +++	(prease speeny nink area(s)			
-	pen space 公眾休憩用					
		· •				
(c) Use(s) of differ	ent floors (if applicab	le) 各樓層的用途 (如函	適用)			
[Block number]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]			
[座數]	[層數]		[擬議用途]			
	•••••		••••••			
	•••••		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••			
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••••••••	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • •		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
·····	•••••					
(d) Proposed use(s)	) of uncovered area (i	fany) 露天地方(倘有	)的擬議用途			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					

7.	<ol> <li>Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間</li> </ol>				
擬詞 (Ser Gov (申)	Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬識發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份)				
8.	<ol> <li>Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal 擬議發展計劃的行車通道安排</li> </ol>				
site	y vehicular access to the /subject building? 否有車路通往地盤/有關	Yes 是	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Wang Tai Road</li> <li>○ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)</li> </ul>		

Sec. pt

Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?	Yes 是 No 否	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Wang TAi Road</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是 No 否	<ul> <li>□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)</li> <li>請註明種類及數目並於圖則上顯示)</li> <li>Private Car Parking Spaces 私家車車位</li> <li>Motorcycle Parking Spaces 電單車車位</li> <li>Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位</li> <li>Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位</li> <li>Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位</li> <li>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</li> </ul>
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客 貨車位?	Yes 是 No 否	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) 

1. . 1.

9. Impacts of De	velopment Proposal 擬議發展計劃的影響
justifications/reasons for	separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give not providing such measures. 明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否 包括現有建築物的 改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及 右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註: 如申請涉及第 (ii)類申請,請跳至下 一條問題。)	Yes 是       □       Please provide details 請提供詳情
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?	On environment 對環境       Yes 會       No 不會         On traffic 對交通       Yes 會       No 不會         On water supply 對供水       Yes 會       No 不會         On drainage 對排水       Yes 會       No 不會         On slopes 對斜坡       Yes 會       No 不會         On slopes 對斜坡       Yes 會       No 不會         Affected by slopes 受斜坡影響       Yes 會       No 不會         Affected by slopes 受斜坡影響       Yes 會       No 不會         Landscape Impact 構成景觀影響       Yes 會       No 不會         Landscape Impact 構成景觀影響       Yes 會       No 不會         Visual Impact 構成視覺影響       Yes 會       No 不會         Visual Impact 構成視覺影響       Yes 會       No 不會         Others (Please Specify) 其他 (請列明)       Yes 會       No 不會         Please state measure(s) to minimise the impact(s).       For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible)         請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木, 請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹         直徑及品種(倘可)

.

•

<u>Part 9 第9部分</u>

# 10. Justifications 理由

ø

4, 5

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。

由於上址已沒有工業經營,故牟人現向貴安員會中請規
畫一許可於星期一至星期六(1号:07)一20:00)於上世經營三間快餐后,星期日及公眾假期休息。
······

11. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a performs for to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for boards and for the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會的情將本人就正律這所提交的所有資料後要按/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 资署 Authorized Signature(s) Applicant 申請人 / □ Authorised Agent 獲授權代理人
WONG KIM FUNG DIRECTOR
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)
Professional Qualification(s)       □       Member 會員 / □       Fellow of 資深會員         專業資格       □       HKIP 香港規劃師學會 / □       HKIA 香港建築師學會 / □         □       HKIS 香港測量師學會 / □       HKIE 香港工程師學會 / □         □       HKILA 香港園境師學會 / □       HKIUD 香港城市設計學會         □       RPP 註冊專業規劃師       Others 其他
on behalf of 代表 Company 公司 / 〇 Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章 (如適用)
Date 日期 MARCH 6, 20プラ (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

# Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

## Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection, and
  - 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.
  - 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete th 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	e following:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches	
在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum mumber afrata afraid	
Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用)	
Number of single niches (sold but unoccupied)	·
單人龕位數目 (已售但未佔用)	
Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied)	u
雙人龕位數目 (已售並全部佔用)	<u> </u>
Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用)	
这八體位数百(已告並的方面用) Number of double niches (sold but unoccupied)	··
雙人龕位數目(已售但未佔用)	
Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied)	
龕位數目 (已售並全部佔用)	
Number of niches (sold and partially occupied)	,
龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied)	·
龕位數目 (已售但未佔用)	
Number of niches (residual for sale)	
龕位數目 (待售)	
	····
oposed operating hours 擬議營運時間	
Ash interment capacity in relation to a columbarium means ~ 就靈灰安置所而言, 骨灰安放容量指:	
<ul> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium;</li> <li>每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目:</li> </ul>	
<ul> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the colu 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> </ul>	mbarium; and
在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。	

82 82

•

.

Gist of Applica	ation !	申請摘要		
consultees, uploaded available at the Planu	i to the ning End 文填寫 劉資料3	Town Planning Boa puiry Counters of the 。此部分將會發送· 室詢處供一般參閱。	ard's Website for browsing and Planning Department for genera 予相關諮詢人士、上載至城市 )	a part will be circulated to relevant free downloading by the public and l information.) 規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及
Application No. 申請編號	(For O	fficial Use Only) (請久	刃 <b>填</b> 舄此欄)	
Location/address 位置/地址	INI		UILDING, NO. 12	FLOOR OF WING FAT WANG TAI ROAD,
Site area 地盤面積			· · · ·	sq.m 平方米口About 約
	(includ	les Government land	of包括政府土地	sq.m 平方米 口About 約)
Plan 圕則		S/-	K13/32	
Zoning 地帶	-		OU(B)	
Applied use/ development 申請用途/發展	Рк	Poposet) SH	OP AND SERVICE	(FAST FOOD SHOP)
(i) Gross floor are and/or plot rat			sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	□ About 約 □ Not more tl 不多於	
		Non-domestic 非住用	53,72 I About 約 53,72 I Not more th 不多於	uan □About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用		
		Non-domestic 非住用		· .
		Composite 综合用途		

For Form No. S.16-I 供表格第 S.16-I 號用

7:::>	Dullian Later OT		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	m 米□(Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	m 米□ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
-			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		% □ About 約
(v)	No. of units 單位數目	3	
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於

.

81 21

(vii)	No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	
(vii)	spaces and loading /	Total no. of venice parking spaces 行中位認致	
	unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	
	車位數目	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	
		上落客貨車位/停車處總數	
		Taxi Spaces 的士車位	
		Coach Spaces 旅遊巴車位	
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		1
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		$\nabla$
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明) Lot Index Plan		
Lot Index Plan		
Reports 報告書		_
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	_	_
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		Ш
Note: May insert more than one「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

S. 12

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所戰資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

· · ·

a '

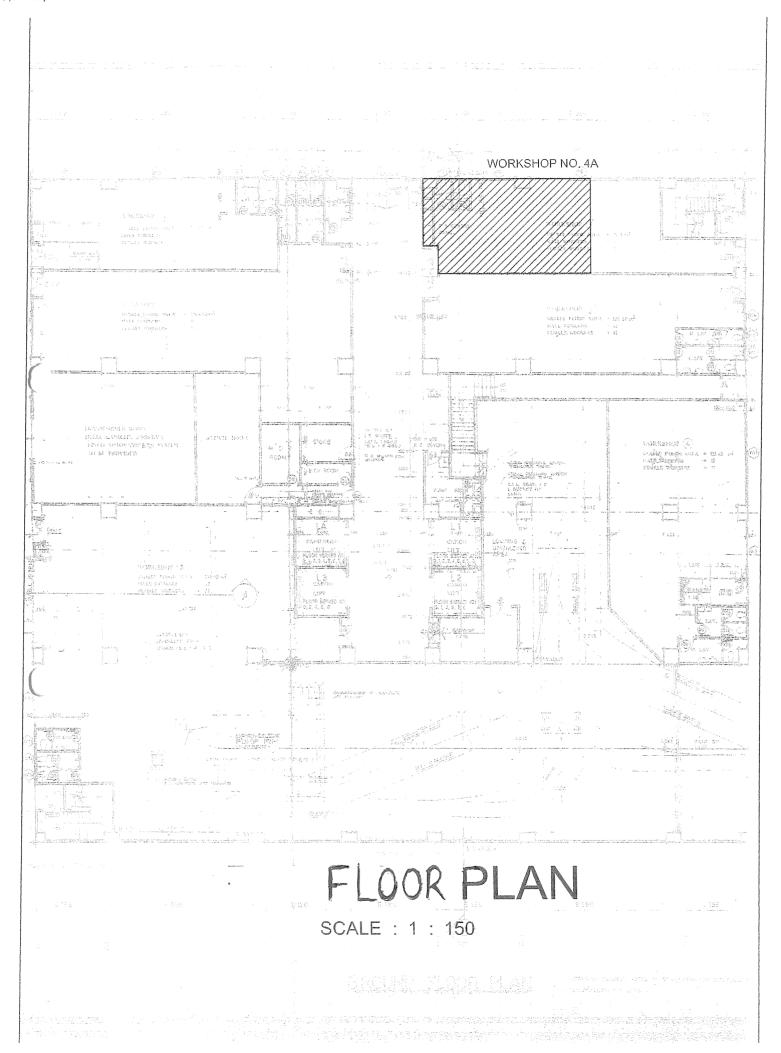
註: 上她申請摘要的資料是田申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及又義上的歧異,城市規劃委員 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。 此為空白頁。

.

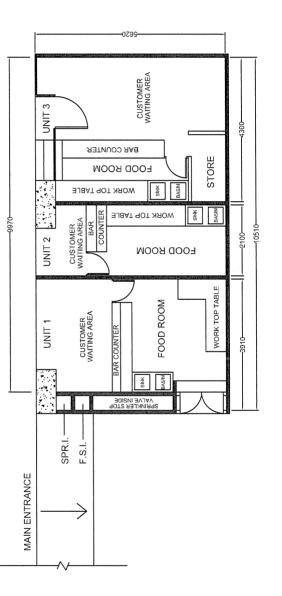
.

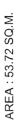
This is a blank page.

18



£	PROJECT :	SCALE :	FUEL :	REV.	REV. DESCRIPTION	DATE
		1 • 75	FI FOTRICITY	A		
				в		
	ADDRESS :	DATE :	DWG REF.	ပ		
	WORKSHOP NO. 4A, G/F., WING FAT INDUSTRIAL BUILDING, 12 WANG TAI ROAD, KOWLOON.	2017-06-04	I AYOUT-01	٥		
		10-00-1107		ш		





LAYOUT PLAN

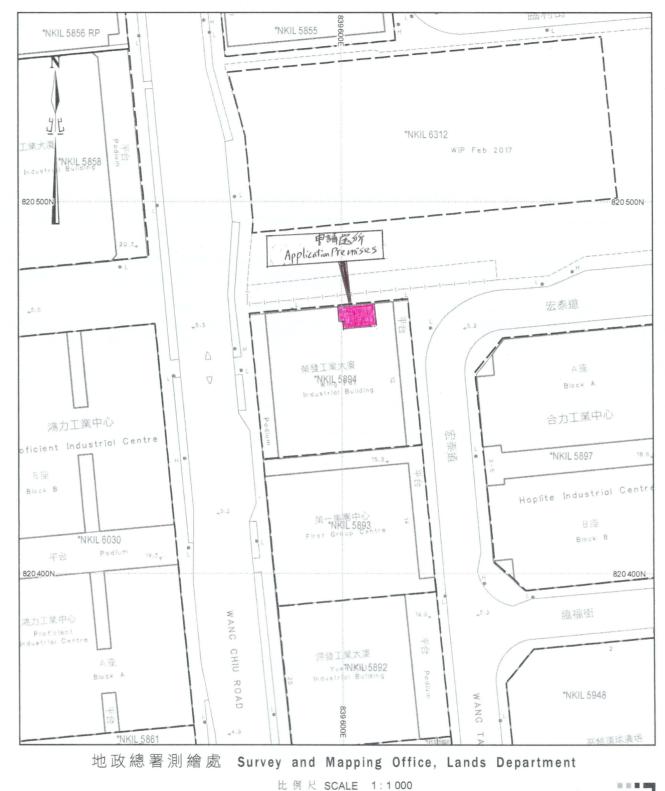
Z

 $\begin{array}{cccc} F_{1,\ell} & & & & & & \\ F_{1,\ell} & & & & & \\ F_{2,\ell} & & & & & \\ F_{2,\ell} & & & & & \\ F_{2,\ell} & & \\ F_{2,\ell$ 

(

(

地段索引圖 LOT INDEX PLAN





© Copyright reserved - Hong Kong SAR Government SMO-P01 20170309151601 10 免責聲明

30

40

20

本圖則乃地段索引圖的複本,顯示地段界線的大概位置,包括根據政府撥 地、臨時政府撥地、短期租約及政府土地租用牌照而臨時佔用土地的位置 。臨時佔用土地的情況可憑藉短期通知出現或終止,因此應向有關的分區 地政專員核證。本圖則所示的資料<u>必須</u>透過實地測量予以核實。當有更佳 或新的地界證據時,地段索引圖可能會被修訂而無須事先通知。 Disclaimer

50 metres

This plan is a copy of the lot index plan showing the approximate location of lot boundaries, including the temporary occupation of land under Government Land Allocations, Temporary Government Land Allocations, Short Term Tenancies and Government Land Licences. The temporary occupation of land may be created or terminated at short notice and should be confirmed with the District Lands Officer. The information shown on this plan <u>MUST</u> be verified by field survey. The lot index plan may be revised without prior notification as better or new boundary evidence becomes available.

## Appendix Ia of MPC Paper No. A/K13/331

□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy □Confidential

寄件者:	Chan Connie <
寄件日期:	2025年04月22日星期二 16:30
收件者:	tpbpd/PLAND; TPB Submission/PLAND
副本:	
主旨:	FW: Planning Application No. A/K13/331 - Proposed Shop and Services (Fast Food Shop) at Workshop No. 4A, G/F, Wing Fat Industrial Building, 12 Wang Tai Road,
附件:	Kowloon Bay, Kowloon Drainage Model.pdf; Sprinkler Layout Plan.pdf; GTL-revised form pages.pdf
類別:	Internet Email

Dear Sir/Madam,

Below is our reply to the questions:

i) Our Company would like to confirm that the total area involved is about 53.70 sq.m.

ii) Please see attached sprinkler layout plan and drainage plan. Our Company would like to confirm that the existing government drains/sewer are in normal working conditions and capable for taking the discharge from the site where applicable. The property's estate management office conducts regular check on the existing public drains/sewers, and so far the estate management office has not informed our Company of any sewer blockage, thus no pipe clearing and rehabilitation works are necessary at the moment.

iii) Please see revised pages of our application.

Thank you for your attention and kind cooperation. We look forward to receiving your department's earliest approval to our present application.

Kind regards, Connie Chan (

	Application No.	
For Official Use Only	申請編號	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board).
   15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231'4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田 上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱 (□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/↓Company 公司/□Organisation 機構)

GOODRICH TIME LIMITED 好當時有限公司

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

3.	Application Site 申請地點						
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	WORKSHOP NO. 4A OXI GROUND FLOOR OF WING FAT INBUSTRIAL BUILDINIG, NO. 12 WANG TAI ROAD, KOWLOON BAY, KOWLOON					
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積					
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)						

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

6.	Type(s) of Application	申請類別						
V		ithin existing building or part thereof n或其部分内的用途						
	Type (ii) Diversion of stre Plan(s)	am / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory						
		《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程						
		tallation / Utility installation for private project 专置/私人發展計劃的公用設施裝置						
		o of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 回圖則《註釋》內列明的發展限制						
		nt other than (i) to (iii) above 頂以外的用途/發展						
註 1 Note	Note 1: May insert more than one「✓」. 註 1: 可在多於一個方格內加上「✓」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。							
<i>(i)</i>	(i) For Type (i) application 供第(i)類申讀							
i	Total floor area involved 涉及的總樓面面積	53.70 sq.m 平方米						
1	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	PROPOSED SHOP AND SERVICE (FAST Foot) SHOP) (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)						
	Number of storeys involved 涉及層數	Number of units involved         3						
		Domestic part 住用部分						
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積		Non-domestic part 非住用部分						
		Total 總計						
(e) Proposed uses of different		Floor(s) 樓層         Current use(s) 現時用途         Proposed use(s) 擬議用途						
	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適							
	用) (Please use separate sheets if the							
	space provided is insufficient) (如所提供的空間不足,請叧頁說							
	明)							

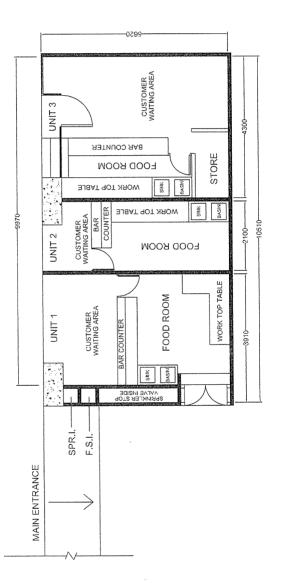
<ol> <li>Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間</li> </ol>								
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or commu (申請人須就擬議的公眾休憩用」	Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份)							
It is anticipated	that	the renovation of shop 4A1 and Shop 4A3 1 to 2 months' time.						
will be complete	dF.M.	1 to 2 months' time.						
	•••••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	<u> </u>	t of the Development Proposal 安排						
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?	Yes 是	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))         <i>ひへん、てへん、Косос</i>         There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)         有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>						
	No 否							
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是	<ul> <li>□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)</li> <li>請註明種類及數目並於圖則上顯示)</li> <li>Private Car Parking Spaces 私家車車位</li> <li>Motorcycle Parking Spaces 電單車車位</li> <li>Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位</li> <li>Medium Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位</li> <li>Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位</li> <li>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</li> </ul>						
	Yes 是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)						
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客 貨車位?	No 否	Image: Control of the part of the						
	」NO 笛							

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
There are 3 units involved, namely Shop 4A1, Shop 4A2 and Shop 4A3.
Shop 4A1 is currently vacant and has not yet commenced business.
Shop 4A2 operator is currently running a fast food shop with a valid licence.
Shop 4A3 new operator is currently applying for a valid licence for operating
a fast food shop, and has not yet commenced business.
Your approval of our application is required to the continuation of the business
operation of Shop 4A2 and commencement of business of Shop 4A1 and Shop 4A3.
The existing and previous use of the shop and service (fast food shop) is to
serve the workers of the building. Your approval of our application is required to
continue serving the same purpose.

# Gist of Application 申請摘要

consultees, uploadec available at the Plann (請 <u>盡量</u> 以英文及中 下載及於規劃署規劃	Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant onsultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and vailable at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)            書畫以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及             「載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)             pplication No.							
Application No. 申請編號								
Location/address 位置/地址				JUNP FLOOP				
	INDUSTRIAL BUILDING, NO. 12 WANG TAI ROAD,							
	ROWLOON BAY, KOWLOON							
Site area 地盤面積				SC	1. m 平方米	□ About 約		
	(include	es Government land	of包括政府土	:地 s	q.m 平方米	□ About 約)		
Plan 圖則		S/	'KI3/32					
Zoning 地帶								
			OU(B)					
Applied use/ development 申請用途/發展	PRo	POSED SHOP	AND SET	QVICE (FAST	Four	SHOP)		
(i) Gross floor ar and/or plot rat			sq.m	平方米	Plot Rat	tio 地積比率		
總樓面面積及地積比率	支/或	Domestic 住用		<ul> <li>□ About 約</li> <li>□ Not more than 不多於</li> </ul>		□About 約 □Not more than 不多於		
		Non-domestic 非住用	53.70	<ul> <li>☑ About 約</li> <li>☑ Not more than 不多於</li> </ul>		□About 約 □Not more than 不多於		
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用						
		Non-domestic 非住用						
		Composite 綜合用途						

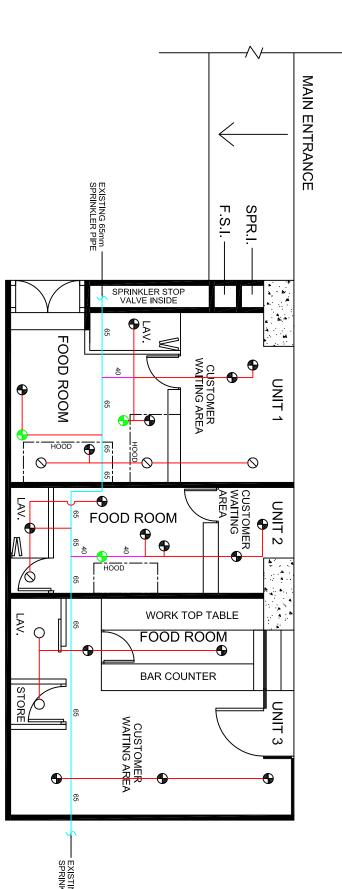




Z

AREA: 53.70 SQ.M.

ADDRESS : WORKS	PROJECT : FOOD F	SPRINKLER LAYOUT PLAN
DDRESS : WORKSHOP NO. 4A, G/F., WING FAT INDUSTRIAL BUILDING, 12 WANG TAI ROAD, KOWLOON.	OJECT : FOOD FACTORY	
DATE : 2018-06-26	SCALE : 1 : 75	
DWG REF.	FUEL :	

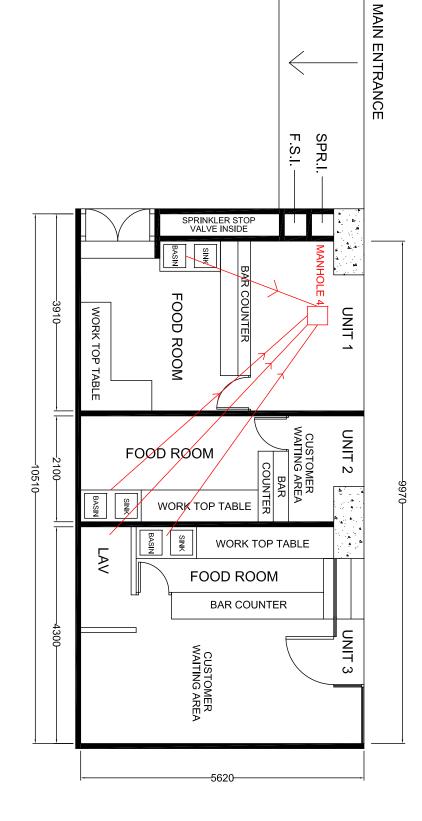


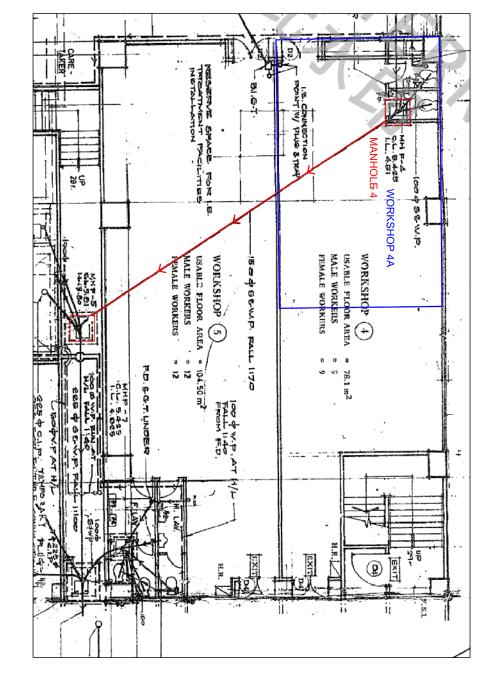
п	D	С	В	A	REV.	
					DESCRIPTION	
					DATE	

- EXISTING 65mm SPRINKLER PIPE

PROJECT :	SCALE :	FUEL :
FOOD FACTORY	1:75	ELECTRICITY
ADDRESS :	DATE :	DWG REF.
WORKSHOP NO. 4A, G/F., WING FAT INDUSTRIAL BUILDING, 12 WANG TAI ROAD, KOWLOON.	2017-06-04	LAYOUT-01







E	D	С	В	A	REV.
					DESCRIPTION
					DATE

# AREA : 53.70 SQ.M.

Application No.	Unit	Proposed Uses	Floor Area (about)	Date of Consideration (MPC)
A/K13/262 <sup>R</sup>	4B	Shop and Services	30.6m <sup>2</sup>	Approved with condition(s) (12.11.2010)
A/K13/275	4B	Shop and Services	35m <sup>2</sup>	Approved with condition(s) (8.7.2011)
A/K13/293	6	Shop and Services	127.474m <sup>2</sup>	Approved with condition(s) (17.10.2014)
A/K13/296 <sup>R</sup>	1A	Shop and Services	13.5m <sup>2</sup>	Approved with condition(s) (8.5.2015)
A/K13/304	6	Shop and Services	127.474m <sup>2</sup>	Approved with condition(s) (28.4.2017)

# Similar Applications on the G/F of the Subject Industrial Building

<sup>R</sup> Planning Permission was revoked.

# Similar Applications in the Kowloon Bay Business Area (From 2022 to 2025)

Application No.	Address	Proposed Uses	Date of Consideration (MPC)
A/K13/324 <sup>R</sup>	Unit 8B, G/F, Kowloon Bay Industrial Centre, 15 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon	Shop and Services	Approved with condition(s) (23.09.2022)
A/K13/330	Portion of Unit 6, G/F, Kowloon Bay Industrial Centre, 15 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon	Proposed Shop and Services	Approved with condition(s) (10.05.2024)

<sup>R</sup> Planning Permission was revoked.

# **Recommended Advisory Clauses**

- (a) To note the comments of Chief Building Surveyor/Kowloon of Building Department (BD) that before any new building works are carried out, prior approval and consent from the Building Authority (BA) under Building Ordinance (BO) should be obtained, unless the works fall within the scope of the designated minor works that can be carried out under the simplified requirements specified in the Bulling (Minor Works) Regulation or such works are exempted works. For unauthorised building works (UBW) erected on private land/buildings, enforcement action may be taken by the BA to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be constructed as an acceptance of any UBW on the application site under the BO. If the proposed use under application is subject to the issue of a license, the applicant is reminded that any existing structures on the application site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority. Detailed comments under the BO will be given at the building plans submission stage.
- (b) To note the comments of the Commissioner for Transport that all the parking and loading/unloading activities generating from the operation of the Premises are to be carried out within Wing Fat Industrial Building, and the existing vehicular access at Wang Tai Road of Wing Fat Industrial Building is maintained.
- (c) To note the comment of Chief Engineer/Mainland South, Drainage Services Department (DSD) that the applicant should ensure and confirm proper installation of grease trap(s) where appropriate as per Environmental Protection Department (EPD)/Food and Environmental Hygiene Department (FEHD)/BD's requirement, for proper discharge and prevent excessive oil entering downstream public sewerage. The applicant is reminded that EPD is the planning authority of sewerage infrastructure and should be consulted for any requirement regarding submission of sewerage impact assessment (SIA) or any sewerage review. Subject to EPD, it may be required to assess and demonstrate the potential sewerage impact to the existing sewerage system, and formulate appropriate mitigation measures if any adverse sewerage impact is identified. The applicant should clarify the proposed discharge points into public drainage and sewerage system, with layout supplemented for DSD's information. The applicant should verify that the existing government drains/sewer, to which connections are

proposed, are in normal working conditions and capable for taking the discharge from the site where applicable. Condition survey of existing public drains/sewers, covering at least two sections at downstream from the terminal manholes of the building for each proposed connection, should be conducted. If found necessary upon survey result, pipe clearing and rehabilitation works should be implemented by the applicant at their own cost to secure satisfactory hydraulic performance arising from the proposal.

(d) To note the comments of Director of Food and Environmental Hygiene that if FEHD is requested to take up management responsibility of new facilities (e.g. public toilets and refuse collection points), and if provision of cleansing service for new roads, streets, cycle tracks, footpaths, paved areas etc, is required, FEHD should be separately consulted. Prior consent from FEHD must be obtained and sufficient amount of recurrent cost must be provided to FEHD. No environmental nuisance should be generated to the surroundings. Also, for any waste generated from the operations and works, the project proponent should arrange its disposal properly at their own expenses. If FEHD is requested to provide refuse collection service for domestic waste, FEHD shall be separately consulted. Proper licence / permit issued by FEHD is required if there is any food business / catering service / activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and other relevant legislation for the public. Under the Food Business Regulation, Cap. 132X, a food business licence is required for the operation of the relevant type of food business listed in the Regulation (e.g. a restaurant, a refreshment kiosk etc). In accordance with Section 4 of Food Business Regulation, Cap. 132X, the expression "food business" means, any trade or business for the purpose of which any person engages in the handling of food or food is sold by means of a vending machine. But it does not include any canteen in work place (other than a factory canteen referred to in section 31) for the use exclusively of the persons employed in the work place. As such, a staff canteen that exclusively use by the staff members of that working place does not require a food business licence from FEHD. However, if the said canteen provided foods to the outsiders with payment, a food business licence is required.